

**Défaite de 5-2 à Philadelphie**  
**Les Nordiques rossés sur tous les plans**

par Claude LAROCHELLE  
envoyé spécial du Soleil

PHILADELPHIE — A entendre les Flyers de Philadelphie à la suite de leur triomphe de 5-2 sur les Nordiques de Québec, hier soir, au Spectrum, ils regrettaient presque les événements de la deuxième période où Jack McIlhargey a rossé Paul Stewart.

Mais les Flyers qui étaient franchement irrités par une longue léthargie de sept matchs ont lâché leurs fauves dans cette rencontre et ils ont non seulement passé leurs frustrations aux poings, mais ils se sont déchaînés en attaques pour s'assurer la maîtrise de la glace contre les Québécois et signer leur premier gain en huit rencontres.

"Franchement, je ne voulais pas m'attaquer à Stewart de cette façon, a soutenu McIlhargey après la ren-

contre. Ce n'était même pas une rencontre rudé et nous n'avions pas l'ambition de bousculer les Nordiques. Tout à coup je me suis trouvé face à face avec Paul que je connais bien et qui est un bon gars. Quand je me bats, c'est plus fort que moi, je n'ai pas de retenue et ça sortait, je l'admets, avec fureur."

**Comme la foudre**

Les Flyers, contents au pointage de 1-1, en première période devant des Québécois jouant avec ferveur, ont frappé comme la foudre dans le deuxième engagement et y ont mis toute la gomme à tous les paliers. Ils ont mis en branle le rouleau compresseur et pendant que McIlhargey se livrait à un jeu de massacre devant Stewart, les attaquants Brian Propp, deux buts, Ken Liseman, Paul Holmgren ainsi que Bobby Clarke articulaient une offensive passant en furie.

Paul Holmgren, jouant avec un instinct meurtrier, s'est rué littéralement sur toutes les cibles et s'est ainsi avéré le meilleur joueur de la rencontre.

"Ce n'est pas vrai de dire que nous avons joué avec une fureur spéciale contre le club de Québec parce que nous voulions sortir d'une léthargie, a prétendu Holmgren qui a failli être recruté par Maurice Filion, il y a quelques années. Tout simplement on voulait sortir de là à tout prix. Personnellement je n'ai rien contre les Nordiques d'autant plus que j'ai appris cette façon de jouer avec vigueur de Curt Brackenbury. Et maintenant c'est la seule façon que je connaisse de jouer, c'est-à-dire un effort soutenu."

Le jeu, en début de match, a pris passablement de temps à se mettre en route face au jeu bien discipliné appliqué de part et d'autre, mais à la suite de pénalités imposées à répétition par l'arbitre Bob Kilger, le jeu s'est animé, et ce sont finalement les Nordiques qui ont pris les devants alors qu'on jouait à quatre contre quatre.

seur à mitraillé son rival avec une mitraille de coups de poing. Pendant ce temps, au cours de l'échauffourée qui a suivi, bagarre impliquant les deux gardiens de buts, Paul Baxter s'est bien défendu devant une autre armoire à glace, John Wilson.

On sentait bien depuis le début de ce deuxième engagement que le club de Philadelphie allait se déchaîner, mais pour être juste, il faut signaler que Wally Weir a mis le feu aux poudres en projetant Holmgren dans la clôture.

Le club de Philadelphie a été non seulement supérieur aux poings au cours de cet engagement, mais les Flyers ont été formidables en offensive avec Brian Propp marquant deux buts. L'autre a été enfilé par Dennis Ververgaert au cours d'un blitz de

trois minutes qui a envoyé les Flyers en avant. Marc Tardif, qui a joué un bon match avant la fin de cette session, devait réduire le pointage 4-2 sur un boulet irrésistible.

En troisième période, les Flyers ont conservé largement la maîtrise de la glace et Bobby Clarke qui s'est révélé dans cette rencontre a marqué le dernier but des siens.

**Deuxième période**  
3-Philadelphie, Propp, 32e (Holmgren) 8:25  
4-Philadelphie, Ververgaert, 13e (Clarke, Propp) 11:07  
5-Philadelphie, Propp, 33e (Clarke) 11:33  
6-Québec, Tardif, 27e (Lacroix) 14:16  
Pénalités: Bridgman Phi 0:44, Stewart Qué, McIlhargey Phi(majeures)Baxter Qué, Wilson Phi (mineures, majeures), Paddock Phi, Dion Qué (purgée par Leduc), Peeters Phi (purgée par Hill) 11:42, Tardif Qué 12:07, Chipperfield Qué 14:50.

**Troisième période**  
7-Philadelphie, Clarke, 12e (Ververgaert) 10:42  
Pénalités: Brackenbury Qué, Bridgman Phi 0:18, Weir Qué 15:03.

**Tirs aux buts:**  
Québec 10 9 5-24  
Philadelphie 9 14 14-37  
Gardiens: Dion, Québec; Peeters, Philadelphie.  
Assistance: 17.077.

**Cloutier n'a pas le choix, il ira à Detroit**

par Maurice DUMAS

Jugé apte à renouer avec la compétition par les médecins des Nordiques, l'ailier droit Réal Cloutier s'est envolé, ce matin, en direction de Detroit. Il endossera l'uniforme fleurdelisé, demain soir, dans le match contre les Red Wings.

"Avec toute la merde qui se brasse présentement, je n'ai pas le choix, a révélé l'ailier droit de 23 ans. Je vais aller à Detroit même si mon pied gauche n'est pas guéri. Je ne mourrai pas. Il n'y a pas de fracture. Peut-être que ça va faire taire tous ces cancans?"

"Réal Cloutier est royalement écoeuré de tous les bobards qui circulent à son sujet, mais il a néanmoins décidé de se rendre à Detroit", a poursuivi son conseiller Me Guy Bertrand.

Réal Cloutier a passé d'autres examens, hier, et les médecins des Nordiques en sont venus à la conclusion qu'il était prêt à revenir au jeu, qu'il n'y avait aucun inconvénient à ce qu'il joue au hockey même s'il ressent encore des douleurs en resserrant les lacets de son patin. Il souffre d'une contusion à la face dorsale du pied gauche.

Me Guy Bertrand s'est ensuite demandé si Réal Cloutier était un athlète désiré à Québec?

"On l'a humilié, on l'a ridiculisé, a-t-il fulminé. On le soupçonne à tout bout de champ et on ne lui fait jamais confiance. L'an dernier, il a été traité de trouillard avant que nos médecins découvrent qu'il souffrait d'une fracture de la colonne vertébrale au niveau de l'apophyse.

S'il se dit incapable de jouer, c'est parce qu'il est blessé. Il ira quand même à Detroit parce qu'il prend la cause des Nordiques à coeur."

Selon Me Guy Bertrand, le numéro neuf des Nordiques fut le seul Québécois à accorder son entière confiance aux bâtisseurs du hockey majeur à Québec. "On ne lui rend pas la pareille", a ajouté l'avocat québécois.

Me Bertrand a ensuite nié les rumeurs voulant qu'il tente présentement de renégocier le contrat de Réal Cloutier valide pour encore trois autres années. "Si c'était le cas, Réal Cloutier aurait avantage à jouer afin de terminer la saison avec force, a soutenu Me Bertrand. On doute de sa parole. On le traîne dans la boue. C'est terrible tout ce qu'il a enduré, cette saison, en partant des sarcasmes des amateurs jusqu'à certains séjours injustifiés sur le banc de l'équipe. Il ne faudrait pas se surprendre que Réal Cloutier décide un jour..."

Me Guy Bertrand n'a pas terminé sa phrase. Ça ressemble toutefois à une mise en garde.

Réal Cloutier sautait haut comme ça, hier soir, parce que certains gens ont insinué qu'il s'était chamaillé avec des coéquipiers avant la rencontre de mercredi soir, au Colisée, contre les Black Hawks de Chicago. "De la pure invention, a-t-il rouspété. Il y en a qui disent n'importe quoi. J'ai quitté la patinoire huit minutes avant la fin de la période de réchauffement parce que ça m'élançait trop dans le pied gauche. Je vais faire attention à Detroit. Je ressens encore des douleurs."

**Belle feinte**

C'est Ron Chipperfield qui a été l'as de ce jeu. Il a saisi au centre le long relais de Dale Hoganson pour filer sans obstruction jusqu'au gardien Pete Peeters. Il a servi à ce dernier une magistrale feinte pour l'obliger à se déplacer, mais Peeters, dans un geste désespéré, a réussi à faire l'arrêt avec son bâton. Jamie Bislop est alors arrivé en trompe pour lancer par-dessus un Peeters étendu de tout son long.

Tout au long de ce premier vingt, même si les Flyers ont dominé par 10 tirs contre 9, les Québécois ont articulé néanmoins les meilleures attaques. Toutefois, en fin de session, les joueurs de Pat Quinn ont franchement repris les choses en main, se sont installés dans le territoire québécois pour harceler le gardien de but Michel Dion qui a bien résisté pendant un moment.

A la toute fin de la période, Paul Holmgren qui avait été le meilleur attaquant chez les Flyers, en plus de distribuer les placages avec largesse, a nivelé le pointage grâce à un boulet qui a dévié sur le bâton de Dale Hoganson. Le but a été enfilé à la suite d'une mise au jeu dont s'est emparé de Ken Liseman.

Au cours d'un deuxième engagement fort mouvementé ou l'entraîneur Pat Quinn devait lâcher ses fauves, les Nordiques qui avaient affiché un bon comportement ont soudainement relâché la vapeur. Le plafond devait leur tomber sur la tête avec trois buts des joueurs locaux en 3 minutes et 8 secondes.

**Bagarres**

Dès que les Flyers eurent pris les devants, dans cette rencontre, ils se sont adonnés à leur petit jeu favori, les bagarres, et ils se sont servis largement.

"On leur a passé le message, de dire Marcel Pelletier, après la deuxième période. Ils sont mieux de venir ici avec des joueurs de hockey, la prochaine fois, pas avec des taupins. On a ce qu'il faut pour corriger ce genre de matraqueurs."

Jack McIlhargey qu'on surnomme l'assassin en certains milieux, s'est occupé de Paul Stewart avec une ferveur incroyable. Le grand défen-

**Therrien doublement motivé par une approche de Suisse**

par Jacques ARTEAU

Qu'il n'en tienne qu'à Gaston Therrien et Daniel Rioux, les Remparts ne remettront pas leur équipement pour de bon demain soir.

Fait inaccoutumé, les Remparts vont se désespérer, a réussi à faire l'arrêt devant le Junior de Montréal qui mène 3-0 en série quart de finale 4 de 7 de la Ligue junior majeur du Québec.

"Plus personne dans cette équipe n'a le choix, faudra se vider s'il le faut...", de commander le capitaine des Remparts et leur meilleur marqueur jusqu'ici dans la série.

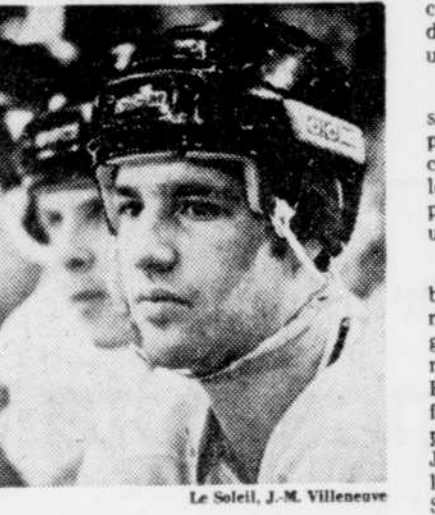
Le général des Remparts, Therrien, qui s'est envoyé un retour remarqué mardi, a trouvé par sa part une raison de plus de grandir sa motivation pour ajouter à la détermination collective des siens. Ce nouveau stimulus chez Therrien vient d'une approche qui lui sera faite ce midi par un représentant du Hockey Club de Lausanne, Suisse!

Le "gagne ou crève"...

A un point de non-retour, la troupe de Gaston Drapeau se voit confronter avec l'ultime défi de traverser le match de samedi soir ou tout remettre pour de bon.

"C'est bien simple, tu gagnes ou tu disparais, tout le monde dans cette équipe doit faire face à la réalité, cette fois c'est pour de vrai, d'insister le capitaine des Remparts en fronçant les sourcils. Avec un repos de trois jours, nous aurons eu je pense tout le temps pour oublier le coup dur du surtemps mardi soir et il va revenir à chacun de mettre en pratique les mots d'ordre que j'avais affichés dans le vestiaire et qui sont restés là..."

Quant à Daniel Rioux, meilleur marqueur des Remparts avec huit points dont cinq passes en trois matchs dans la série contre Montréal, il s'accroche à l'idée qu'il a toujours figuré au moins dans une série demifinale depuis ses premières armes comme mosquito. "Seulement deux fois j'ai manqué des séries finales, souligne-t-il, et si ça peut paraître difficile de gagner quatre matchs



Le Soleil, J.-M. Villeneuve  
Gaston Therrien aura à choisir entre une carrière en Amérique ou en Suisse.

comme cette proposition de Suisse qui devient une nouvelle issue pour moi, une fois mon journal fini pour de bon."

Mises à part les spéculations sur ses chances d'être appelé dans les premières rondes du prochain repêchage, les Islanders de New York et les Flames d'Atlanta sont deux équipes qui ont déjà manifesté par ailleurs un intérêt pour ses services.

**BLOC-NOTES:** La saison est bel et bien terminée pour le défenseur Normand Rochefort. Il sera opéré au genou droit pour des ligaments déchirés en début de semaine prochaine... En trois matchs de la série quart de finale, le trio Bouchard-Savard-Cyr a produit à lui seul 11 des 19 buts du Junior de Montréal... Participant à l'exercice d'hier au centre sportif de Sainte-Foy, le défenseur Scott Fraser serait en mesure de jouer samedi... Elus le joueur le plus utile et le plus sous-estimé des Remparts respectivement, Therrien et Patrice Massé ont reçu chacun \$150 de O'Keefe... Un cinquième match, si nécessaire, sera joué dimanche soir à Montréal et un sixième serait joué lundi à Québec... Outre Gaston Therrien, Pierre Aubry du Trois-Rivières sera pressenti à son tour par une formation suisse, le Genève-Servette, à laquelle s'est joint Jean-Claude Tremblay, d'ici la fin de semaine... Les Epreliers de Sorel, avec en plus quatre joueurs des Voisins de Laval, vont se produire aujourd'hui, demain et dimanche contre une formation d'étoiles de collèges de Boston, au Twin Rinks Centre. Cette "première" serait une étape préliminaire à une demande d'adhésion du circuit collégial de Boston à la Ligue junior majeur du Québec.

**Il pèse ses arguments**



Mauril Gauvin estime qu'il faut des arguments de poids pour vendre de l'équipement lourd. Son expérience lui donne raison et ses clients aussi. Mauril Gauvin est représentant chez Automobiles Laurentide dans le domaine des camions. A sa ferme de St-Gilles de Lotbinière, il voudrait faire pousser des véhicules lourds, mais la loi du zonage agricole ne lui permet que de récolter des produits de l'érable.

Vos vrais amis, les représentants de Laurentide, le plus gros concessionnaire Ford à Québec, vous attendent avec de vrais spéciaux et des véhicules économiques à l'usage. Venez les rencontrer boulevard de la Capitale, sortie Pierre-Bertrand, ou donnez-leur un coup de fil à 687-5640.

**10<sup>e</sup> SALON CAMPING, SPORTS et VIE EN PLEIN AIR**  
Du 26 au 30 mars  
PAVILLON DE LA JEUNESSE ET DES CONGRÈS PARC EXPO QUÉBEC

**DE TOUT POUR TOUS**

- 40 animaux, Trophées de safari internationaux de la collection Jean-Louis L'Ecuyer
- Articles de sport
- Terrains de camping
- Domaines chasse et pêche
- Pièces et accessoires de camping
- Accessoires de parterre
- Plongée sous-marine
- Roulettes motorisées
- Films continus sur la chasse et la pêche
- 4X4
- Moteur hors-bord
- Jeep
- Autos
- Bicyclettes
- Motos
- Tentes
- Roulettes
- Foyers
- Bateaux
- Voiliers
- Renseignements sur la faune québécoise

**Kiosque d'animation Molson**  
Activités continues  
• Dressage de chiens d'attaque — Auberge Canine  
• Concours de fabrication de mouches à pêches, de photographies, de "callers" d'original et de portage  
• Bourses et trophées pour les gagnants

**50 MILLE PIEDS CARRÉS DE PLANCHER À VISITER**

TIRAGE D'UN VANDEVILLE 1980  
VAL. \$18,342.00  
LE 30 MARS  
À 22h.  
AU PROFIT DES OEUVRES DU PATRO ST-VINCENT  
BILLET \$1.00 EN VENTE AU SALON

ORGANISÉ PAR: GESTIONS JEAN-PIERRE BERTRAND INC.

**PARTICIPEZ AU RALLYE EN FORÊT DU SOLEIL** NOMBREUX PRIX À GAGNER

# Le pied de Cloutier: Demers reste muet



Claude Larochelle

PHILADELPHIE — J'avais passé l'avant-midi au Spectrum de Philadelphie, dans les couloirs attendant au vestiaire des Flyers. J'étais revenu à l'hôtel avec un carnet bourré de notes sur l'ineffable Jacques Plante appelé à Philadelphie pour remettre sur la bonne voie Pete Peeters et Phil Myre, sur Bobby Clark me tenant d'incroyables propos sur les bienfaits de l'impassé que les Flyers viennent de traverser, sur le club de Pat Quinn se payant pendant quelques semaines un mauvais cinéma de jeu raffiné à la soviétique pour revenir à leurs tactiques de taupins et de grosses masses.

Tout cela pour croiser Jacques Demers à la sortie de l'ascenseur de l'hôtel Hilton de banlieue de Philadelphie, hier après-midi. Un Demers émotif comme jamais et laissant tomber à la ronde:

"C'est définitif, Réal Cloutier n'a rien. On a eu le rapport de l'hôpital, son pied est correct."

Le stratège des Nordiques, encore plus énigmatique que mercredi soir dernier, au Colisée, alors qu'il refusait de commenter l'absence du numéro 9 dans l'affrontement contre les Hawks, laissait planer à nouveau un tas de sous-entendus.

Demers évidemment a été harcelé de questions. Que laisse entendre son refus de commenter la blessure au pied gauche de son joueur-vedette? Refus qu'il accompagne d'une moue caractéristique qui accentue ce silence qui en dit long. La question lui est posée directement. Ce silence rempli de mystère veut-il signifier que Réal joue les pleurnichards. Demers qui se déplace sur une drôle de toile d'araignée finit par répondre:

"Vous ne me pincerez pas à faire une déclaration. Je ne mettrai pas les pieds dans les plats."

Les haussements d'épaules du pilote des Nordiques laissent évidemment entendre que Demers avait la conviction que son ailier droit pouvait revenir au jeu contre les Black Hawks de Chicago, mercredi soir, et que sa participation au match qui avait d'ailleurs été annoncée, aurait eu un effet d'entraînement sur un club cherchant à réunir toutes ses ressources dans un moment crucial.

## Pas d'accusations!

Une chose est certaine. Les coéquipiers de Cloutier croyaient que le franc-tireur serait en uniforme face aux Hawks, un facteur qui leur mettait du vent dans les voiles. Ceux-ci avaient vu Réal à l'oeuvre à l'exercice, et à partir de signes extérieurs convaincants, on le croyait capable de reprendre son poste.

Il y a eu du mouvement dans le vestiaire quand l'athlète a décidé de ne pas participer à l'action. Il y a eu quelques propos aigre-doux et un bâton à filer à travers le vestiaire. La décision de Cloutier a causé un vif désappointement. Dans l'entourage des Nordiques, il y avait des mines bourruées et réprobatrices. On semblait posséder des informations pertinentes sur l'état du pied de l'athlète chez la direction. Mais personne n'a accusé le talentueux athlète d'avoir laissé tomber l'équipe. Parce que c'est une accusation très grave. Mais les silences pesants de Demers ont délié bien des langues.

# Clarke: bienfaits d'une léthargie

Plusieurs Flyers s'informaient de Réal Cloutier, à l'exercice de l'équipe, hier matin... Le visage marqué d'une longue balafre et d'un oeil au beurre noir terriblement enflé, Bobby Clarke a jeté lui aussi quelques interrogations... Puis, au cours de l'entretien, il s'est mis à parler d'une fascinante façon des bienfaits de la récente léthargie de sept matchs sans succès du club de Philadelphie... "Oui, c'est curieux de parler ainsi, fit-il, mais ça nous prenait quelques malheurs à l'approche des éliminatoires. C'est bon de retomber sur terre, de retourner dans la misère. Ça nous oblige à gratter du pied et à faire des efforts pour s'en sortir."

Pendant leur interminable série de triomphes, les gars de Pat Quinn se sont maintenus à un sommet qu'ils ont pris pour acquis.

En compagnie d'autres journalistes, j'ai questionné le numéro 9 après le match contre les Hawks. Il a répondu qu'en serrant la bottine de son patin, il éprouvait des élancements qui le rendait incapable de jouer. Voilà ce que dit l'athlète. Mieux que tout autre évidemment, il est en mesure de savoir à quel point il est handicapé.

Il y a deux facettes à regarder dans ce sujet brûlant et très émotif. Il y a d'abord ce physiatre de l'université de Montréal, spécialiste en médecine sportive, qui accusait

soutien l'inépuisable joueur de centre... "L'an dernier, on a terminé la saison régulière avec un grand nombre de victoires, et on s'est retrouvé dans un état pitoyable dans les éliminatoires," précise-t-il... Bobby incidemment se retrouve maintes fois sur le banc en troisième période quand les Flyers sont en avant... Même s'il est l'adjoint de Pat Quinn, il n'en connaît pas les raisons... "Je ne veux pas de privilèges spéciaux, dit-il. Je n'oserais jamais poser des questions sur mon compte."

Jacques Plante est dans les parages du Spectrum depuis quelques jours, et le directeur du personnel Marcel Pelletier affirme que Jacques accuse toujours quelques journalistes québécois bien identifiés pour ses déboires au poste de directeur-gérant des Nordiques de

récemment les clubs professionnels de forcer leurs athlètes blessés à revenir au jeu trop rapidement.

Et il y a l'autre. On peut penser que des patineurs survoltés et dotés d'une surcharge de courage et de volonté opiniâtre du type de Maurice Richard ou de Bobby Clarke auraient défoncé un mur pour revenir au jeu avec une équipe s'accrochant à deux points au classement comme à une bouée de sauvetage. Richard et Clarke appartiennent toutefois à une implacable tribu.

Il n'y a pas de certitude absolue pour jeter la pierre à Cloutier. Mais

les silences oppressants de Demers ont semé le doute. S'il ne parle pas, en tout cas, c'est qu'il n'est pas certain de son affaire. Voilà il n'y a pas de certitudes et sans certitudes, on tombe dans le champ des suppositions gratuites et peu indulgentes. L'an dernier, Réal a été accusé alors qu'il jouait avec une grave blessure au dos. Qu'on s'en souvienne.

Mais il aura à vivre pendant un moment au milieu de cette controverse, surtout que les Nordiques ont émis un communiqué brûlant, hier après-midi.

Suivant Marcel Pelletier, le géant et redouté Paul Holgram est le joueur le plus efficace des Flyers de Philadelphie, cet hiver... "Quand t'as passé une soirée face à Holgram, je t'assure que t'en as eu pour ton argent, spécifie Pelletier. C'est de la vraie dynamite. Il fait réfléchir un tas de joueurs. Son effort est toujours stable. Jamais de mauvaises parties."

Bill Barber et Reggie Lesch ont profité d'un repos, hier soir... Les Nordiques ont quitté Philadelphie après le duel d'hier soir et ont atteint Detroit au milieu de la nuit... Ils croisent le fer avec les Red Wings, demain soir, avant de rentrer au Colisée, dimanche soir, pour un rendez-vous avec les Islanders de New York... Un calendrier éreintant de fin de saison.

# Le Rouge et Or à Laval Indifférence totale de la collectivité étudiante

par Alain BOUCHARD

La collectivité des étudiants de l'université Laval, quelque chose comme 20.000 personnes, est tout à fait indifférente au sport d'élite qui se pratique au sein des 13 équipes du programme Rouge et Or. Il est même prévisible que leurs professeurs réagiraient plus promptement qu'eux, si jamais l'université en venait à consentir un traitement spécial à ses athlètes de pointe.

C'est du moins ce que soutient André Paquet, secrétaire du Regroupement des étudiants prégradués (REP) de Laval et rédacteur au journal Le Matricule.

Paquet explique que les étudiants ont passablement d'autres chats à fouetter que s'occuper du sport d'élite, qu'ils sont notamment plus soucieux de leur propre activité physique que des performances des équipes sportives du Rouge et Or. Selon les statistiques fournies par le directeur du Service des activités sportives (SAS), Jacques Loisel, plus de 11.000 de ces étudiants fréquenteraient les installa-

tions du PEPS à raison de 2.6 fois par semaine.

"La présence des équipes d'élite et la place qu'elles occupent dans la communauté, de dire André Paquet, ne sont pas des choses qui préoccupent les étudiants, sauf lorsque le patinage populaire est annulé à cause du hockey du Rouge et Or." Ce sont les emmerdemements subis qui touchent les étudiants, de l'avis de Paquet, plutôt que la pertinence ou l'impertinence de maintenir du sport d'élite en milieu universitaire.

## Programme non prioritaire

Cette indifférence des étudiants se traduit notamment par leur absence aux matchs des équipes Rouge et Or, que Jacques Loisel explique de quatre façons:

- 1 — les étudiants sont sollicités par de multiples activités parascolaires, qu'elles soient sociales, artistiques ou autres;
- 2 — ce n'est pas dans la mentalité francophone de s'identifier à ses équipes universitaires, contrairement à ce

qui se passe aux États-Unis, par exemple;

- 3 — le sport-participation passe bien avant le sport-spectacle, sur le campus;
- 4 — le calibre "relatif" des équipes Rouge et Or.

Le programme de Vie étudiante a disposé d'un budget de \$3.500.000, au cours de 1979-1980. Presque la moitié de ce montant, précisément \$1.674.629, est allée au Service des activités sportives: dans ce que verse chaque étudiant pour le programme de Vie étudiante, \$55 sont dirigés vers le sport. Et de ces \$1.674.629, \$117.351 sont consacrés aux 13 équipes (dans 11 disciplines) Rouge et Or, ce qui équivaut à \$117.351 pour environ 215 personnes.

Compte tenu du plus grand nombre d'heures que les athlètes d'élite consacrent à l'activité sportive, chacun d'eux coûte en moyenne \$1.50 de l'heure à la communauté, comparativement à \$0.50 pour l'étudiant sportif "ordinaire".

"Pour nous, plaide Jacques Loisel, cette différence correspond à celle qui existe entre ce qu'un étudiant prégradué et ce qu'un étudiant postgradué coûtent à l'université."

L'objectif de base de Laval, avec ce programme Rouge et Or: mettre à la disposition des étudiants un service permettant aux athlètes de plus fort calibre de pouvoir s'exprimer et se développer convenablement tout en poursuivant des études supérieures. Selon Loisel, il faudrait plutôt parler d'un programme d'excellence plutôt que d'un programme d'élite, compte tenu du fait qu'un athlète d'élite national ou international doit s'entraîner environ quatre à cinq heures par jour, ce qui est impossible à un étudiant à plein temps.

"Il y a 29 programmes offerts par le truchement de Vie étudiante, explique Jacques Loisel. Dans l'ordre des priorités, celui du Rouge et Or vient au 14e rang seulement. C'est dire que le jour où les ressources financières nous manqueraient, ce programme serait l'un des premiers à être révisés. Car même si elle en retire un peu de publicité, l'université Laval n'a pas besoin d'un programme athlétique

pour faire sa promotion. C'est la qualité de l'enseignement et de la recherche qui fait de Laval ce qu'elle est aujourd'hui."

Loisel ajoutera cependant qu'avant de laisser tomber le programme Rouge et Or, le SAS se mettrait fermement à la recherche de nouvelles sources de financement extra-universitaires, ce qu'on a d'ailleurs commencé à considérer.

## Demi-régime

C'est justement parce qu'au fond, le SAS a bien envie de maintenir son programme d'élite qu'André Paquet fait le commentaire suivant: "A Laval, on est à cheval sur la réalité suivante: on voudrait bien les avoir les championnats interuniversitaires, mais on hésite à vraiment prendre les moyens pour y arriver."

Paquet fait alors allusion à cette ligne de conduite de Laval d'offrir ses services aux athlètes intéressés, mais sans aller au devant des meilleurs éléments disponibles. Il rappelle l'ex-

emple du hockeyeur Jacques Locas, qui est sur le campus, mais qu'on n'a pas réussi à intéresser au Rouge et Or. "Le purisme de Laval est une partie facile", soutient Paquet, parce que d'après lui, la "grosse" université établie n'a pas vraiment à subir la concurrence d'ailleurs.

Le secrétaire du REP pose néanmoins la question de fond: dans quelle mesure l'individu se réalise-t-il vraiment, dans ce type de sport de compétition?

Selon Paquet, l'étudiant-athlète est choyé, sur le plan des services, par rapport à d'autres secteurs de la Vie étudiante. "Mais pour quoi exactement, pour quel objectif fondamental? demande-t-il. Pour la seule image de l'université Laval? Et alors pourquoi ne pas prendre les moyens qu'il faut pour bâtir de grandes équipes?"

André Paquet estime que la collectivité étudiante sera peut-être un jour forcée de débattre la question du sport d'élite, puisqu'il est de plus en plus question, au Québec, que les dossiers de Vie étudiante soient entièrement remis entre les mains des étudiants, à l'échelon universitaire tout au moins.

# Les rapides de Lachine: "améliorer" la Nature



André Bellemare chasse et pêche

Le député péquiste Roland Dussault, représentant de la circonscription électorale de Châteauguay dans la région de Montréal, laisse entendre que le harnachement des rapides de Lachine (projet Archipel) serait une amélioration de la Nature, un embellissement de cette portion du fleuve Saint-Laurent.

Il souligne fortement "l'aspect récréatif" du projet de harnachement: bassins d'eau stable, plage, des routes, des ponts, etc., qui amèneraient des touristes et qui serviraient aux usagers de la région de Montréal.

De plus en plus de citoyens ne sont pas d'accord, mais pas du tout d'accord avec les vues du député Dussault sur "l'amélioration de la Nature" par le harnachement des rapides de Lachine. Ainsi, le comité des citoyens pour la préservation des rapides de Lachine fait circuler une pétition exigeant que les rapides et les parcs environnants soient préservés comme site historique et

naturel, pour le bénéfice des générations futures de citoyens. Et, jusqu'à maintenant, quelque 100.000 Québécois auraient signé cette pétition. Ce qui laisse croire qu'il y a plus "d'oiseaux" que le député Dussault le pense... Ceux qui voudraient obtenir le texte de la pétition, pour la faire signer dans leur région, n'ont qu'à écrire au 53 de la rue Marleau, case postale 639, à Mercier (Québec) J0L 1K0.

## Opposition

Le comité des citoyens souligne que les rapides de Lachine constituent l'une des régions les plus historiques du Québec et qui est restée le plus près de l'apparence qu'elle avait voilà quelques siècles. Puisqu'on parle tant, ces temps-ci, de la préservation du "patrimoine québécois", on devrait accorder plus d'attention à la protection d'un tel site historique.

La région de Montréal, qui est l'une des agglomérations urbaines d'Amérique du Nord les plus dépourvues de parcs et d'endroits de verdure, devrait lutter pour conserver intacte cette portion du Saint-Laurent.

Les rapides de Lachine sont les derniers qui existent encore dans le système fluvial du Saint-Laurent. Ils créent une turbulence de l'eau

qui insuffle de l'oxygène dans l'eau pour la purifier, surtout en période de gel hivernal.

Au cours des 10 dernières années, le gouvernement du Québec et les municipalités situées à proximité des rapides de Lachine ont dépensé globalement \$12.000.000 pour préserver l'environnement et créer des parcs de verdure.

C'est le seul endroit, dans la région de Montréal, où l'on peut encore trouver de grandes colonies de hérons, de mouettes, de cormorans, de canards et d'oiseaux sauvages, et d'une foule d'autres oiseaux aquatiques et riverains.

Une intervention massive (harnachement, endiguement, construction de routes et de ponts, "amélioration de la Nature", etc.) provoquerait presque assurément la destruction de frayères de plusieurs espèces de poissons actuellement recherchés par des dizaines de milliers de citoyens de la région (truites brunes et arc-en-ciel, dorés, achigans, maskinongés, esturgeons, perchets, brochets, entre autres...).

Au cours des 10 dernières années, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (maintenant la ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche) a ensemen-

quelque 800 truites dans les rapides de Lachine et a obtenu l'un des plus grands succès jamais vus pour une action de ce genre dans le sud-ouest du Québec. Et le ministère avait entrepris ce programme d'ensemencement au profit des dizaines et des dizaines de milliers de pêcheurs recherchant de la récréation à peu de frais, près de chez eux.

## Déconseillé

Dans une chronique de la semaine dernière, je vous ai parlé de ce rapport des biologistes de la région de Montréal, qui déconseillent fortement l'aménagement des rapides de Lachine et qui suggèrent plutôt de conserver cette précieuse portion du patrimoine québécois pour le bénéfice des générations futures de citoyens. On se souvient que ce rapport est "interdit" par les autorités gouvernementales du Québec...

En septembre 1978, la Commission internationale sur la régularisation du niveau des eaux (Canada-Québec-USA) condamne le projet de harnacher les rapides de Lachine et de baisser le niveau de l'eau dans les Grands Lacs. C'est pourtant l'un des arguments majeurs du député Dussault (régularisation du niveau de l'eau au moment des crues printanières).

En mai 1979, le conseil municipal de Ville La Salle, s'oppose à toute modification éventuelle des rapides de Lachine qui aurait pour objet de changer le niveau des eaux ou de ralentir l'écoulement des eaux. Et Ville La Salle serait l'une des municipalités qui "bénéficieraient" le plus de la régularisation du niveau de l'eau, selon les défenseurs du projet de harnachement des rapides de Lachine...

La débacle printanière (les blocs de glace qui descendent subitement le cours du fleuve, au printemps, lors de la crue des eaux) est une nécessité, pour nettoyer les abords pollués du Saint-Laurent.

Actuellement, alors même que le député Dussault essaie de "vendre" le projet Archipel et qu'il se fait le propagandiste du harnachement des rapides de Lachine, on n'a pas encore réalisé ou publié l'étude d'impact: lors de la réalisation de grands travaux de ce genre, une étude doit être menée pour connaître l'impact des ouvrages et ses conséquences négatives sur l'environnement. Et cette étude d'impact devra faire connaître toutes les conséquences du projet Archipel, y compris celles qui se feront sentir jusqu'à l'embouchure du Saint-Laurent! Car, même si l'on tente de restreindre la discussion du problè-

me au niveau régional, il s'agit d'une question qui doit être portée à la connaissance de tous les citoyens du Québec: les conséquences des travaux se feront éventuellement sentir sur toute la longueur du Saint-Laurent et les citoyens seront par ailleurs appelés à déboursier au moins deux milliards de dollars en taxes pour payer la réalisation du projet Archipel! Habituellement, celui qui paie a le droit de savoir ce qu'il achète, n'est-ce pas?

D'autant plus que le premier ministre René Lévesque disait, à la fin de juin dernier, que la première phase de la réalisation du projet de la baie James laissait un surplus annuel de 6,5 mégawatts d'électricité par année (6,5 millions de watts). Comment le député Dussault peut-il alors affirmer que l'on a besoin de harnacher les rapides de Lachine et que la réalisation du projet Archipel pourra fournir 1,4 mégawatt ou 10 pour 100 de toute la production québécoise actuelle d'électricité?

Non, vraiment, trop d'éléments de la discussion sont obscurs ou escamotés pour qu'on laisse le député Dussault et ses copains nous faire avaler le projet Archipel comme on gave les oies blanches (en leur poussant des grains de maïs dans la gorge, avec un bâtonnet, jusqu'à ce qu'elles avalent...).

# Gouverneurs et Insulaires: une finale à suivre...



## la chronique de Sab

Le club de hockey le plus électrisant de toute la région est sans contredit celui des Gouverneurs de Sainte-Foy, dans la Ligue de développement de hockey midjet "AAA". Voilà une formation qui fait l'envie de plusieurs autres villes mais qui a de la difficulté à faire déplacer les gens de son propre milieu.

Depuis vendredi dernier, les joueurs dirigés par Michel Morin et Fred Dixon luttent pour le championnat des séries éliminatoires

avec les Insulaires de Laval. Rappelons que même s'ils sont les champions canadiens des deux dernières années, les représentants de Sainte-Foy n'ont jamais gagné les éliminatoires de leur circuit.

Les deux matchs présentés jusqu'ici permettent de croire que la série pourrait bien se rendre à la limite. Ce sont deux formations très bien équilibrées.

Même si les Gouverneurs ont l'avantage de la glace, le troisième match aura tout de même lieu à Laval, ce soir. Devant des partisans survoltés, les Insulaires pourraient même prendre les devants et mettre la pression sur leurs adversaires pour le match de dimanche après-midi, au centre sportif de Sainte-Foy.

Une visite à Sainte-Foy, à cette occasion, pourrait vous permettre

de vous rendre compte que vous vous êtes privés de bon hockey depuis le début de l'hiver.

## Hockey collégial

Les Titans de Limoilou ont remis leur équipement dans les boules à mites, mais les dirigeants ont déjà commencé à se préparer pour le calendrier 1980-81 de la Ligue Collégiale "AAA", tient à souligner le gérant Marcel Guay.

Un premier pas est d'apporter les correctifs aux problèmes et situations malheureuses qu'a connus la formation. En tout cas, on s'affaire à trouver une patinoire où le club pourra disputer ses rencontres locales dans des conditions normales.

L'entraîneur Jean-Claude

Cantin a l'oeil ouvert pour le recrutement. Quelques joueurs de la Ligue de hockey junior majeur de Québec l'ont contacté, ce qui augure fort bien.

Guay tenait à remercier tous ceux qui ont travaillé pour la cause de l'équipe.

## Bouillabaisse...

En cette journée de la jonquille, j'invite tous les sportifs à se montrer très généreux envers la Société canadienne du cancer...

Lors du championnat canadien de badminton junior, à Oakville, France Rochette a remporté le simple féminin du tournoi-consolation et a fait équipe avec Régine Bellavance pour s'assurer du double...

Il y aurait lieu de préciser que le spectacle fin de saison du club de patinage artistique Elan, de Bernières - Saint-Rédempteur, a lieu demain soir...

Le Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec fait savoir qu'il n'y aura plus de patina-

ge libre dans ses amphithéâtres à compter de lundi...

Martin Madden a complété son personnel pour l'école de hockey Bernières-Saint-Rédempteur, du 3 au 23 août... Pour ceux qui aimeraient avoir plus de renseignements, ils peuvent toujours écrire à Paul Carrier, 585, rue Aréna, Bernières, Qué., G0S 1C0, ou encore utiliser les numéros de téléphone 831-3252-3836-0915...

Bonne chance à l'équipe de basket de l'école Katimavik qui se rend participer à un tournoi à Trois-Rivières, en fin de semaine... Même souhait aux formations du collège Jésus-Marie (filles) et séminaire de Québec (garçons) qui seront à Val-d'Or et Amos respectivement...

La station de ski du parc Mont Comi tiendra sa journée "ski-boum", demain, à compter de 10h et l'on m'assure que ce sera la plus grande fête sur ski de la région... Gérard Lapage (ski alpin) et Michel Bussières (ski de fond) promettent du plaisir pour tout le monde...

Une équipe dirigée par Guy Germain et complétée par Denis

Morel, P.-A. Cantin et Marjolaine Langevin a remporté le tournoi-invitation seniors-juniors du club de curling de l'Association des employés civils avec une fiche parfaite de 4-0 pour les deux jours... Chantale Laroche a été choisie meilleur joueur junior et André Moreau meilleur joueur senior...

Le Critérium de squash du Québec aura lieu au club de tennis Montcalm, du 11 au 13 avril... On peut s'inscrire d'ici le 7 avril en téléphonant à 687-1250 et demander Danièle Boivin...

L'amphithéâtre Simon-Nolet de Lac-Etchemin sera le rendez-vous de 6e tournoi de hockey Old-Timers Molson de l'endroit, demain et dimanche... Le président du tournoi, André Gagnon est fort satisfait des équipes réunies pour la circonstance...

André Blais nous avise que la série provinciale du "circuit professionnel O'Keefe" de motos sur glace à l'intérieur commencera le 11 avril au Palais des Sports de Saint-Georges de Beauce... Les autres arpentés se feront à Sainte-Marie de Beauce, 25 avril; Québec, 26 avril et Thetford Mines, 27 avril...

Roland SABOURIN

# En fin de semaine...

## Aujourd'hui

Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro: Vanier à Montmagny, 21h.  
Curling: bonspiel interclubs Labatt, au club AEC, départ du tournoi des étudiants, club Etchemin.  
Démonstrations de la "Semaine du sport amateur", Place Laurier.  
Rencontres du 2e tournoi provincial invitation Molson de volleyball récréatif, polyvalente de Lévis, 18h30.  
Ligue inter-cités: bantam, Beauport à Lévis-Lauzon, atome, Sainte-Foy à Lévis-Lauzon.  
Centre sportif Marcel-Bédard, Beauport, tournoi de hockey Old-Timers et olympique Molson du club sportif des Cascades.

## Samedi

Matinée de courses attelées, Hippodrome Expo-Québec, 13h30.  
Junior de Montréal contre Remparts, série de LHJMQ, au Colisée, 20h.  
Ligue de Saint-Laurent: pee wee, Loretteville à Ancienne-Lorette, 13h; midjet, Montmagny à Ancienne-Lorette, 14h30.  
Ligue inter-cités: atome, Beauport à Charlesbourg.  
Dernières démonstrations de la "Semaine du sport amateur", Place Laurier.

## Dimanche

Islanders de New York contre Nordiques, LNH, au Colisée, 19h30.  
Curling: tournoi des étudiants, club Etchemin, bonspiel Labatt, club AEC.  
Spectacle annuel du club de patinage artistique Elan, à Bernières-Saint-Rédempteur, 19h30.  
Championnat scolaire régional: tournoi de handball, catégorie cadette, école Les Compa-

gnons de Cartier (filles) 9h à 16h, école Les Etchemins (garçons) 8h30 à 19h; basketball, catégorie cadette, garçons et filles, polyvalente de Charlesbourg, 8h30 à 18h; volleyball, catégorie juvénile, garçons et filles, polyvalente de Plateau, La Malbaie, 11h.

Suite du tournoi de hockey Old-Timers et olympique Molson, du club sportif des Cascades, centre sportif Marcel-Bédard.

Amphithéâtre Jacques-Côté, Silfery, tournoi de hockey féminin.

Tournoi de hockey Old-Timers Lac-Etchemin, à l'amphithéâtre Simon-Nolet.

A la polyvalente de Lévis, tournoi-invitation de volleyball récréatif, 9h.

Tournoi d'escrime Québec-Métro, à la polyvalente de Sainte-Croix de Lohinière, épée (9h à 10h), fleuret masculin (10h30 à 14h).

Championnat scolaire régional de volleyball, catégorie juvénile, garçons et filles, polyvalente du Plateau, La Malbaie.

Curling: finales du bonspiel interclubs Labatt, club AEC 14h; finales du tournoi des étudiants, garçons et filles, club Etchemin.

Service des loisirs de Sainte-Foy: inscription aux sports de balle, centre sportif, 10h à 14h.

Dernier Patinoir de la saison, au PEPS de l'université Laval, 20h à 22h45.

Célébration du tournoi de hockey olympique et Old-Timers Molson, du club sportif des Cascades, centre sportif Marcel-Bédard, Beauport.

Finales du tournoi de hockey féminin, à l'amphithéâtre Jacques-Côté, Silfery.

Spectacle du club de patinage artistique de Loretteville, représentations à 14h et 20h.

Club de tennis Avantage: suite du tournoi de classe "C" pour membres.

Balle-au-mur, dernière journée du tournoi régional, club de racquetball Neufchâtel.

Compétition de la Ligue régionale de natation, centre sportif Wilbrod-Bhéret, 8h, avec les équipes Citadelles, Lévis et Loretteville.

A Lac-Etchemin, amphithéâtre Simon-Nolet, tournoi de hockey Old-Timers Molson.

Stage d'autodéfense, organisé par le club Tar Koon Do de Sainte-Foy.

Montmagny à Vanier, si nécessaire, 14h, ou Montmagny à Sainte-Foy, 20h.

A l'hippodrome du parc Expo-Québec, courses attelées, 13h30.

Tournoi de soccer-football Rouge et Or, au PEPS, 9h30.

Couronnement des champions du tournoi provincial de volleyball récréatif, polyvalente de Lévis, 9h à 17h.

Escrime: tournoi Québec-Métro, polyvalente Sainte-Croix de Lohinière, fleuret féminin (9h à 10h) et sabre (10h30 à 14h).

Finale du circuit Skibec, station de ski Mont Grand-Fond, alatom régulier (9h) et slalom parallèle (12h).

Championnat scolaire régional de volleyball, catégorie juvénile, garçons et filles, polyvalente du Plateau, La Malbaie.

Curling: finales du bonspiel interclubs Labatt, club AEC 14h; finales du tournoi des étudiants, garçons et filles, club Etchemin.

Service des loisirs de Sainte-Foy: inscription aux sports de balle, centre sportif, 10h à 14h.

Dernier Patinoir de la saison, au PEPS de l'université Laval, 20h à 22h45.

Célébration du tournoi de hockey olympique et Old-Timers Molson, du club sportif des Cascades, centre sportif Marcel-Bédard, Beauport.

Finales du tournoi de hockey féminin, à l'amphithéâtre Jacques-Côté, Silfery.

Spectacle du club de patinage artistique de Loretteville, représentations à 14h et 20h.

Club de tennis Avantage: suite du tournoi de classe "C" pour membres.

Balle-au-mur, dernière journée du tournoi régional, club de racquetball Neufchâtel.

Compétition de la Ligue régionale de natation, centre sportif Wilbrod-Bhéret, 8h, avec les équipes Citadelles, Lévis et Loretteville.

A Lac-Etchemin, amphithéâtre Simon-Nolet, tournoi de hockey Old-Timers Molson.

Stage d'autodéfense, organisé par le club Tar Koon Do de Sainte-Foy.

## hockey

LIGUE NATIONALE				
Hier				
QUÉBEC	2	Philadelphie	5	Hartford à Los Angeles
Pittsburgh	2	Los Angeles	2	Edmonton à Toronto
Detroit	1	Buffalo	1	
Saint-Louis	1	Boston	1	
Aujourd'hui				
N.Y. Rangers	à	Atlanta		
N.Y. Islanders	à	Montreal		
Hartford	à	Vancouver		
Pittsburgh	à	Colorado		
Minnesota	à	Winnipeg		
Demain				
QUÉBEC	à	Detroit		
N.Y. Rangers	à	Saint-Louis		
Philadelphie	à	Washington		

## résultats à Québec

PREMIERE PERIODE				
Ambly - 6650				
3-	Pontet	Betty	34:50	3:50
3-0	Amila	Berare	8:10	4:40
1-	Score	Cardi	Choirer	2:30
Ont aussi couru:	Beutler	Doll	Eastern	
Temp:	32.4	1:05.1	1:37.1	2:04
Exacta:	2 x 4	836:70		
QUATRIEME PERIODE				
Trot - 6600				
3-	Unitas	825:20	12:20	4:30
2-	Dasher	Ridge	13:20	4:70
4-	Keystone	Proudy	7:00	Ont aussi couru: Lucky Draw, Joann David, Gre Mar Prince, Fitz James, Lima Direct.
Temp:	32.2	1:06.1	1:40.3	2:12.1
Quinella:	1 x 2	537:30		
CINQUIEME PERIODE				
Ambly - 8900				
6-	Alex	Populaire	8:50	5:70
5-0	Procyon	e & c	6-Pas	Probleme
5-	Alex	Desbi	2:00	Ont aussi couru: Spartacus Chip, Valor C, Deche Grade, Jerry F. Emperor Gerard.
Temp:	31.1	1:04.2	1:38.1	2:10.1
Trifecta:	6 x 9 x 5	810:40		
SIXIEME PERIODE				
Trot - 8750				
3-	Byes	Star	524:90	5:00
5-	Procyon	e & c	6-Pas	Probleme
3-	Burn	Stuyvesant	Sand A	Senators Speed, Joyau Angus.
Temp:	32.4	1:06.1	1:40.3	2:12.1
Quinella:	3 x 5	538:30		
SEPTIEME PERIODE				
Ambly - 3900				
7-	Lee	Do	53:60	2:00
5-	Kings	Rail	4:70	3:10
6-	Malonear	2:50	Ont aussi couru: Vilcabamba, Gladstone Clipper, Even Price, Classical Gas.	
Temp:	31.3	1:04.1	1:36.3	2:00
Quinella:	5 x 7	512:30		
HUITIEME PERIODE				
Ambly - 8900				
3-	Diala	825:90	1:00	4:00
5-	Alerte	Licorne	3:70	4:40
3-	Angelle	Laco	2:00	Ont aussi couru: Afton Finesse, Mars Active, Brise Vent, Hardrock Humes.
Temp:	32.1	1:06.1	1:39.4	2:10
Exacta:	5 x 6	526:10		
NEUVIEME PERIODE				
Trot - 8750				
1-	T	R	Koolkat	53:70
2:40	6-	M	W	Lucky
2:20	2-	Aunt	Edith	2:00
Ont aussi couru:	Scotts Baby, Fabron Hanesver, Cabonga Rose, Paul B Good.			
Temp:	31.4	1:04.1	1:38.3	2:10.4
Quinella:	1 x 2	518:00		
Trifecta:	3 x 4 x 6	52:50:30		
Assistance:	1,266			
Mutuel:	148:506			

LIGUE JUNIOR MAJEUR				
Hier				
Shерброoke	7	Hull	2	(Shерброoke gagne la série 4-0)
Aujourd'hui				
Quatre de finale 4 de 7				
6	Chicago	7	5	Cornwall à Shawinigan (Cornwall mène 2-1)
Chicoutimi	à	Trois-Rivières		(Chicoutimi mène 2-1)
Demain				
Quatre de finale 4 de 7				
Montreal	à	Quebec		(Montreal mène 3-0)
LIGUE JUNIOR "B" QUÉBEC-MÉTRO				
Hier				
Syracuse	à	Binghamton		
New Haven	à	Hershey		
Adirondack	à	Maine		
N-Brunswick	à	Springfield		
Aujourd'hui				
N.Y. Rangers	à	Atlanta		
N.Y. Islanders	à	Montreal		
Hartford	à	Vancouver		
Pittsburgh	à	Colorado		
Minnesota	à	Winnipeg		
Demain				
QUÉBEC	à	Detroit		
N.Y. Rangers	à	Saint-Louis		
Philadelphie	à	Washington		

## classements

LIGUE NATIONALE				
CONFERENCE PRINCE-DE-GALLES				
Division Adams				
Mj	G	D	Pp	Pc
Buffalo	75	43	17	15
Rosion	78	43	20	13
Minnesota	74	35	25	14
Toronto	75	33	27	15
QUÉBEC	74	25	40	9
Division Norris				
Montreal	75	40	20	10
Los Angeles	76	29	34	13
Pittsburgh	75	28	34	13
Hartford	74	25	37	12
Detroit	75	25	39	11
CONFERENCE CLARENCE-CAMPBELL				
Division Patrick				
Mj	G	D	Pp	Pc
Phila	75	46	11	18
Islanders	75	36	28	11
Rangers	74	35	29	10
Atlanta	74	32	31	10
Washington	75	28	38	11
Winnipeg	75	25	39	11
Division Smyth				
Chicago	75	33	24	16
Saint-Louis	76	31	23	17
Edmonton	76	28	32	16
St. Louis	75	27	35	16
Colorado	75	18	45	12
Winnipeg	75	16	48	12

## sommaires LNH

SAINT-LOUIS 1 BOSTON 7	
Première période	
1-	Boston, Lalonde, 9e 0 10
2-	Boston, Bourque, 15e (Middleton, MacTavish) 1:21
3-	Boston, Middleton, 40e (Park, Smith) 7:06
4-	Boston, Marcotte, 4e (Foster, Miller) 16:41
Pénalités:	Smith 6e 2:35, Wensink 10:00, Dunlop 5L 18:48
Deuxième période	
5-	Boston, Lalonde, 10e (Wensink, McNab) 15:00
Pénalités:	Chapman 5L inconduite, Lapointe 5L, Second Bos 2:21, Maxwell 5L 5:25, Turnbull 5L 7:46, Maxwell 5L O'Reilly Bos 19:31
Troisième période	
6-	St-Louis, Federko, 34e (Harper, Turnbull) 8:51
7-	Boston, Second, 29e (Miller, Milbury) 9:06
8-	Boston, McCrimmon, 5e (Bourque, Middleton) 11:52
Pénalités:	Second Bos 9:36, Brownshield 5L, Turnbull 5L 10:43
Tirs aux buts:	Saint-Louis 2 8 6-16 Boston 11 12 13-36
Gardiens:	Liu, Stanowski, Saint-Louis; Cheevers, Boston.
Assistance:	11,977.
DETROIT 1 BUFFALO 10	
Première période	
1-	Buffalo, Perreault, 35e (Martin, Van Bossmeer) 1:03
2-	Buffalo, McKegney, 18e (Schwenfeld, Van Bossmeer) 8:47
3-	Buffalo, Van Bossmeer, 11e 14:50
4-	Buffalo, Gare, 8e (Perreault, Ramsay) 16:49
Pénalités:	Perreault 13:28, Mahovich 14:47, Rutherford Det (mineure purgée par Kicks, inconduite purgée par Woods; Mahovich Det (inconduite) 14:59, Hajt Ruf 18:48
Deuxième période	
1-	Pittsburgh, Labett, 14e (McAdams) 12:03
Pénalités:	Stewart Pgh 1:31, Anderson Pgh 7:29, Stackhouse Pgh 10:23, Taylor LA (double mineure), Stackhouse Pgh 15:42
Troisième période	
2-	Pittsburgh, Schutt, 17e (Lee) 1:30
3-	Los Angeles, Harris, 17e (Korab, Halward) 3:05
4-	Los Angeles, Sumner, 17e (Dionne, Palmer) 19:11
Pénalité:	Aucune
Tirs aux buts:	Pittsburgh 3 7 4-14 Los Angeles 5 15 11-31
Gardiens:	Millen, Pittsburgh; Lessard, Los Angeles
Assistance:	9,781

## sport

## Buffalo sans pitié pour Detroit

BUFFALO (AP) — Les Sabres de Buffalo ont été sans pitié pour les Red Wings de Detroit qu'ils ont écrasés 10-1 hier soir à Buffalo.

Danny Gare a compté deux fois et il a atteint le cap des 50 buts cette saison. Don Luce a marqué deux buts lui aussi tandis que le défenseur John Van Boxmeer a obtenu un but et trois passes.

Les autres compteurs des Sabres ont été Gilbert Perreault, Tony McKegney, Rob McClanahan, Bill Hajt et Robert Mongrain.

### Record de Bourque

— Bobby Lalonde a marqué deux buts et Raymond Bourque a établi un record de la LNH avec un total de 61 points par un défenseur-recrue hier alors que les Bruins de Boston ont écrasé les Blues de Saint-Louis 7-1.

Les Bruins y sont allés de quatre buts dès la première période avec les buts de Lalonde, Bourque, Rick Middleton et Don Marcotte, qui en était à son premier match après une absence de 48 parties.

Lalonde a marqué le seul but du 2e engagement.

### Les Kings s'en tirent

— Charlie Simmer a compté son 53e but de la saison alors qu'il ne restait plus que 49 secondes à jouer dans la partie et les Kings de Los Angeles ont pu s'en tirer avec un verdict nul de 2-2 contre les Penguins de Pittsburgh.

Billy Harris a été l'autre marqueur des Kings tandis que Nick Libbett et Rod Schutt ripostaient pour les Penguins.

## Les Expos battus par Houston

DAYTONA BEACH (AP) — Les Astros de Houston ont marqué trois points à la septième manche pour finalement disposer des Expos de Montréal 6-5 hier après-midi dans un match de baseball hors-concours.

Fred Norman a accordé les trois points de Astros en septième et il a été débuté du revers. Ross Grimsley a été la victime des trois autres points des Astros à la deuxième manche.

Du côté offensif, l'arrêt-court Bill Almon a produit trois points pour les Expos grâce à un circuit à la quatrième manche. Rusty Staub a fait marquer les deux autres points des Expos.

La fiche des Expos est maintenant de neuf victoires contre sept échecs dans la ligue des Pamplemousses.

Houston  
030 000 300 — 6 10 0

Montréal  
100 400 000 — 5 10 1

Ryan, LaCorte (G) (6) Roberge (8) et Pujols; Grimsley, Norman (P) (6) Easterly (8) et Carter. C: Hou — Cabell, Leonard; Mtl — Almon.

## Curling: le Canada est invaincu!!!

MONCTON (PC) — Le Canadien Rick Folk a réussi à sortir une pierre adverse au onzième bout après être revenu de l'arrière 2-0 et 4-2 pour finalement permettre à son club de battre la Suède 8-6 dans la huitième ronde du championnat mondial de curling qui se déroule actuellement à Moncton, au Nouveau Brunswick.

C'était la huitième victoire de suite de l'équipe canadienne de la Saskatchewan et un autre triomphe ce matin lui permettra d'obtenir une passe gratuite en finale.

Si jamais le Canada bat l'Italie, sa fiche sera donc de 9 triomphes contre aucun revers.

Dans les autres matches d'hier, l'Ecosse a battu la France 8-4; La Suisse a eu raison de l'Allemagne de l'Ouest 13-1; les États-Unis ont vaincu l'Italie 8-2 et la Norvège a eu le meilleur sur le Danemark 6-3.

# CHIFFRES D'ÉCONOMIE DE CARBURANT: DES VICTOIRES IMPORTANTES EN PLUSIEURS CATÉGORIES



Les deux/quatre portes  
**FAIRMONT et ZEPHYR** 6 cylindres  
(boîte manuelle 4 vitesses)

**LES MEILLEURES COTES DE CONSOMMATION DE TOUTES LES DEUX/QUATRES PORTES 6 CYLINDRES DE TAILLE MOYENNE** **9,3 l/100 km**  
**30.2 mi/gal**

Meilleures cotes que:  
Chevrolet Citation 30.0 mi/gal  
Pontiac Phoenix 29.4 mi/gal  
Aspen/Volaré 26.9 mi/gal

Les wagonnettes  
**FAIRMONT et ZEPHYR** 4 cylindres à essence  
(boîte manuelle 4 vitesses)

**Meilleures cotes que:** **8,6 l/100 km**  
**33.0 mi/gal**  
Concord AMC 29.7 mi/gal  
Toyota Corona 32.1 mi/gal  
Volvo 25.9 mi/gal

Les wagonnettes  
**FAIRMONT et ZEPHYR** 6 cylindres  
(boîte manuelle 4 vitesses)

**LES MEILLEURES COTES DE CONSOMMATION DE TOUTES LES WAGONNETTES 6 CYLINDRES DE TAILLE MOYENNE** **9,3 l/100 km**  
**30.2 mi/gal**

Meilleures cotes que:  
wagonnette Malibu 26.4 mi/gal  
wagonnette Aspen 25.7 mi/gal  
wagonnette Volaré 25.7 mi/gal

Les  
**THUNDERBIRD et COUGAR** 8 cylindres à essence

**LES MEILLEURES COTES DE CONSOMMATION DE TOUTES LES VOITURES INTERMÉDIAIRES 8 CYLINDRES** **10,8 l/100 km**  
**26.2 mi/gal**

(Moteur 5.0 l, boîte automatique 3 vitesses)  
Meilleures cotes que:  
Monte Carlo 25.9 mi/gal  
Grand Prix/Buick Regal 24.6 mi/gal  
Cordoba/Dodge Mirada 22.6 mi/gal

**FOURGONNETTES et PICK-UP FORD** 6 cylindres et 8 cylindres

**LA MEILLEURE CONSOMMATION, FOURGONNETTE OU PICK-UP 6 ET 8 CYLINDRES.** **11,6 l/100 km**  
**24.4 mi/gal**  
(Moteur 6 cyl. boîte manuelle 3 vitesses)

Les  
**MUSTANG et CAPRI** 6 cylindres  
(boîte manuelle 4 vitesses)

**LES MEILLEURES COTES DE CONSOMMATION DE TOUTES LES VOITURES SPORT 6 CYLINDRES** **9,3 l/100 km**  
**30.2 mi/gal**

Meilleures cotes que:  
Datsun 280 ZX 28.8 mi/gal  
Toyota Celica 26.9 mi/gal  
Chevrolet Monza 21.9 mi/gal

Les  
**MUSTANG et CAPRI** 4 cylindres  
(boîte manuelle 4 vitesses)

**Meilleures cotes que:** **8,6 l/100 km**  
**32.8 mi/gal**  
Chevrolet Monza 31.7 mi/gal  
Pontiac Sunbird 31.7 mi/gal  
Toyota Celica 30.4 mi/gal  
Triumph TR7 26.9 mi/gal

Les  
**PINTO et BOBCAT** 4 cylindres à essence  
(boîte manuelle 4 vitesses)

**Meilleures cotes que:** **8,1 l/100 km**  
**34.8 mi/gal**  
Rabbit VW 33.6 mi/gal  
Datsun 510 34.0 mi/gal  
Lada 32.5 mi/gal

Les  
**FORD LTD et MARQUIS** 8 cylindres à essence (5.0 l)

**COTES ÉGALES À CELLES DES CHEVROLET/PONTIAC AVEC MOTEUR DE 5.0 l** **11,2 l/100 km**  
**25.2 mi/gal**

Meilleures cotes que:  
Buick LeSabre 23.9 mi/gal  
Oldsmobile 88 et 98 23.5 mi/gal  
Newport/Grand Fury 22.6 mi/gal

Les cotes de consommation de carburant combinées ville/grand-route ont été obtenues à partir de méthodes d'essai approuvées par Transports Canada\*. Elles sont données à titre comparatif. Le kilométrage/millage réel que vous obtiendrez variera selon les circonstances particulières.

\*Guide 1980 de la consommation de carburant, 2e édition.



**Le concessionnaire Ford ou Mercury vous guidera dans le choix de la voiture qui vous convient.**